Условия эксплуатации

Климатическое исполнение УХЛ4, диапазон рабочих температур от -25...+50 °С, относительная влажность воздуха до 80 % при 25 °С. Рабочее положение в пространстве – произвольное. Высота над уровнем моря до 2000 м. Окружающая среда — взрывобезопасная, не содержащая пыли в количестве, нарушающем работу реле, а также агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих металлы и изоляцию.

По устойчивости к перенапряжениям и электромагнитным помехам устройство соответствует ГОСТ IEC 60730-1.

Требование безопасности

Эксплуатация изделия должна осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в руководстве по эксплуатации.

Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии внешних повреждений устройства.

Изделие, имеющее внешние механические повреждения, эксплуатировать запрещено.

Не устанавливайте реле без защиты в местах где возможно попадания воды или солнечных лучей. $_$

Реле должно устанавливаться и обслуживаться квалифицированным персоналом.
Пои подключении реле необходимо следовать схеме

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации изделия — **36 месяцев** с даты продажи.

Срок службы – 10 лет.

При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления

СООО «Евроавтоматика ФиФ» гарантирует ремонт или замену вышедшего из строя изделия при соблюдении правил эксплуатации и отсутствии механических повреждений.

В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, предъявленные без паспорта предприятия;
- изделия, бывшие в негарантийном ремонте;
- изделия, имеющие повреждения механического характера;
- изделия, имеющие повреждения голографической наклейки;

Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, без уведомления потребителя, с целью улучшения качества и не влияющие на технические характеристики и работу изделия.

Условия реализации и утилизации

Изделия реализуются через дилерскую сеть предприятия. Утилизировать как электронную технику.

Условия транспортировки и хранения

Транспортировка изделия может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим сохранение упакованных изделий от механических воздействий и воздействий атмосферных осадков. Хранение изделия должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 50° до плюс 50° С и относительной влажности не более 80% при температуре +25°С.

NFC (Near Field Communication) — технология беспроводной высокочастотной связи малого радиуса действия, которая дает возможность обмена данными между устройствами, находящимися на расстониии до 10 сантиметров.



Мобильное приложение **«PCZ-конфигуратор»** доступно для свободного скачивания с сервиса Google Play.







Версия ОС Android на устройстве – не ниже 4.3.

Не выбрасывать данное устройство вместе с другими отходами!

В соответствии с законом об использованном оборудовании, бытовой электротехнический мусор можно передать бесплатно и в любом количестве в специальный пункт приема. Электронный мусор, выброшенный на свалку или оставленный на лоне природы, создает угрозу для окружающей среды и здоровья человека.

Свидетельство о приемке

Реле времени PCZ-525-3 изготовлено и принято в соответствии с требованиями ТУ ВУ 590618749.018-2013, действующей технической документации и признан годным для эксплуатации.

Драгоценные металлы отсутствуют!

Штамп OTK	Дата выпуска	Дата продажи

Реле времени программируемое циклическое

PCZ-525-3

Руководство по эксплуатации

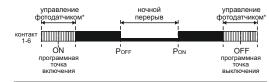
EBPOABTOMATUKA «F&F» Служба технической поддержки:

РБ г. Лида, ул. Минская, 18А, теп./факс: + 375 (14) 65 72 57, 60 03 80, + 375 (29) 319 43 73, 869 56 06, e-mail: support@fif.by Управление продаж:

РБ г. Лида, ул. Минская, 18A, тел./факс: + 375 (154) 65 72 56, 60 03 81, + 375 (29) 319 96 22, (33) 622 25 55, e-mail: sales@fif.by

Назначение

Реле времени программируемое циклическое предназначено для включения/отключения освещения в моменты захода и восхода солнца в зависимости от географических координат местности и времени года, с возможностью корректировки времени включения /отключения.



^{*}Требует подключения внешнего датчика освещенности.

Принцип работы

Реле времени программируемое циклическое, опираясь на информацию о текущей дате и географических координатах местности, ежедневно формирует программные точки включения и выключения освещения. Точное время включения и выключения определяется на основании расчета положения солнца относительно горизонта. Программа позволяет выбрать один из четырех вариантов управления (момент включения и выключения освещения устанавливается независимо друг от друга):

- 1. Астрономический заход и восход солнца.
- 2. Сумерки/ рассвет.
- 3. **Корректировка** индивидуальная коррекция программы включений/выключений пользователем (угловая или временная).
- 4. Время обозначение «жесткого» времени включения или выключения независимо от астрономической программы восхода и захода солнца

Между программными точками включения и выключения можно установить ночной перерыв и временно отключить нагрузку в целях энергосбережения.

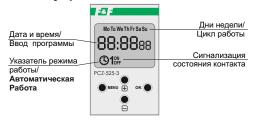
При подключении внешнего датчика освещенности Ø10 можно запрограммировав скорректировать момент включения / выключения на основе фактических условий освещения (например, в облачный день свет можно включить раньше).

Внешняя кнопка, подключенная к реле, позволяет временно прерывать программу и вручную управлять приемником.

Комплект поставки

Реле времени1	ШТ.
Датчик выносной Ø10/L=1м1	ШТ.
Руководство по эксплуатации1	ШТ.
Упаковка1	ШТ.

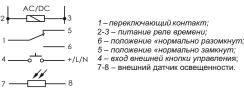
ТУ ВҮ 590618749.018-2013 Панель управления и индикация



Технические характеристики

Напряжение питания, В	24264 AC/DC
Номинальный коммутируемый ток, А	16 AC-1
Номинальное напряжение контактов, В	250 AC
Контакт 1NO/NC (по	ереключающий)
Номинальная мощность нагрузки	см. табл.1
Тип батареи	CR2032
Точность показаний часов, с	1
Погрешность хода часов в течение суток	c, c ±1
Диапазон корректировки восходов-заход	ов, мин. ±180
Угловая корректировка, град.	±15
Макс. длительность ночного перерыва, ч	ıч:мм 23:59
Дискретность установки времени, мин.	1
Время сохранения заданной программы	
(при снятии напряжения питания), не ме	
Потребляемая мощность, Вт	1,5
Диапазон рабочих температур, °С	-25+50
Коммутационная износостойкость, цикло	
Степень защиты	IP20
Степень загрязнения среды	2
Категория перенапряжения	III
	зажимы 2,5 мм ²
Момент затяжки винтового соединения,	
Габариты (ШхВхГ), мм	35x90x65
Тип корпуса	2S
Масса, кг	0,119
	DIN-рейку 35 мм
Код ЕТІМ	EC002305
Артикул	EA02.002.014

Описание контактов



ВНИМАНИЕ!

Перед подключением изделия к электрической сети (в случае его хранения или транспортировки при низких температурах), для исключения повреждений, вызванных конденсацией влаги, необходимо выдержать изделие в теплом помещении не менее 2-х

Описание функций кнопок

MENU:

- вход в меню программирования;
- возврат в предыдущее меню, выход в основной режим.

OK:

- переход к следующей установке;
- подтверждение установки;
- последовательными нажатиями в режиме ожидания показывает текущую дату, время автоматического включения канала, затем время автоматического выключения канала по восходу/заходу солнца, расположение(код);

+[плюс]:

- изменение установки на +1 в выбранном положении программирования (удерживание кнопки приводит к постоянному циклическому изменению положения на +1);
- в РУЧНОМ РЕЖИМЕ: попеременное [ON] или [OFF] контакта;
- в основном режиме, включение либо отключение автоматического режима;

– [минус]:

- изменение установки на -1 в выбранном положении программирования (удерживание кнопки приводит к постоянному циклическому изменению положения на -1);
- в РУЧНОМ РЕЖИМЕ: попеременное [ON] или [OFF] контакта;
- в основном режиме, включение либо отключение автоматического режима.

Описание режимов работы и функций

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ — автоматическая работа по программирования точек включения и выключения контакта [значок часов Ф на индикаторе с левой стороны]. ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ — возможность ручного включения/выключения контактов реле во время работы в автоматическом режиме. Изменение будет действовать до следующего включения/выключения, исходя из цикла автоматической работы [мигающий значек часов Фи положение контактов реле на индикаторе с левой стороны].

ВНИМАНИЕ!

В полуавтоматическом режиме положение контактов реле будет противоположно относительно выполняющейся астрономической программы (ночью контакт выключен, а днем включен). Полуавтоматический режим активен только до конца текущего цикла автоматической работы.

Например:

Вход в полуавтоматический режим днем приведет к включению света, до тех пор, пока не наступит время включения, исходя из астрономической программы. Тогда изделие возвращается в автоматический режим, а освещение остается дальше включенным до времени утреннего отключения). Включение или выключение режима осуществляется с помощью кнопок +/— в режиме отображения часов(основной режим).

РУЧНОЙ РЕЖИМ — [ON] - контакт постоянно замкнут (положение 1-6) либо [OFF] - контакт постоянно разомкнут (положение 1-5). При выключенном АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ (значок © на индикаторе отсутствует).

АСТРОНОМИЧЕСКИЙ ВОСХОД И ЗАХОД СОЛНЦА – это моменты, когда центр солнечного диска коснется горизонта.

ВНИМАНИЕ!

Преимущество установки точки включения /выключения в зависимости от положения солнечного диска заключается в том, что эта функция невосприимчива к изменению продолжительности сумерек/ рассвета для разных сезонов года, поэтому включение/выключение всегда происходит на одном уровне яркости.

ВНЕШНЕЕ УПРАВЛЕНИЕ – возможность подключения внешней кнопки для ручного управления.

ПОДСВЕТКА – ЖК дисплей с подсветкой для настройки реле а также индикации времени и состояния устройства.

ВОЗМОЖНОСТЬ УСТАНОВКИ ДИАПАЗОНА ВРЕМЕНИ— (относительно программных точек включения и выключения) в котором включение и отключение освещения будет осуществляться на основании уровня освещенности, измеренного внешним датчиком освещенности.

ГРАЖДАНСКИЕ СУМЕРКИ и РАССВЕТ — в том числе календарные — фаза заката Солнца, в которой центр солнечного диска будет находится ниже горизонта вплоть до 6 градусов. В это время появляются на небе яркие звезды и планеты. Из-за рассеивания света в атмосфере - это еще достаточно много солнечного света, что достаточно для нормальной работы на открытом пространстве без искусственных источников света. Гражданский рассвет (календарный) — фаза восхода Солнца, когда центр диска Солнца находится уже меньше чем на 6° ниже линии горизонта.

ПРОГРАММНЫЕ ТОЧКИ ВКЛЮЧЕНИЯ и ВЫКЛЮЧЕНИЯ – время включения (положение 1-6) и выключения (1-5) контакта, назначенное в соответствии с астрономическим восходом/закатом или рассветом/сумерками и местоположением.

НОЧНОЙ ПЕРЕРЫВ – установленное пользователем временное отключение между программными точками включения и выключения.

КОНФИГУРАЦИЯ — указание местоположения и задание значений программных точек включения и выключения.

ЛОКАЛИЗАЦИЯ (МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ) — географические координаты и часовой пояс ближайшего населенного пункта от места установки времени. В памяти сохранены места и часовые пояса около 1500 населенных пунктов из 51 страны мира. Можно ввести свои собственные координаты географического местоположения и часового пояса (UTC).

КОДЫ КООРДИНАТ – для облегчения ввода информации, населенным пунктам присвоены коды (координаты и коды приведены в таблице 1).

КОРРЕКТИРОВКА — ускорение или замедление включения/выключения по отношению к астрономическому времени восхода и захода солнца:

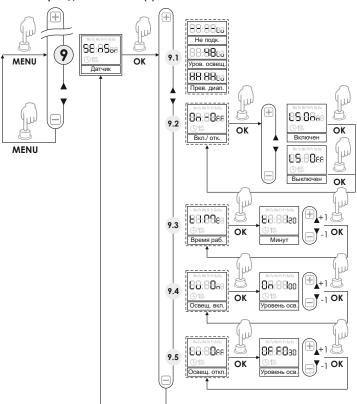
±15° — угловая корректировка для момента включения относительно положения центра диска солнца к горизонту; ±180 минут — временная корректировка включения /отключения относительно времени восхода/захода солнца.

DST – Daylight Saving Time – это общее принятое название летнего времени. Функция, позволяющая отключение/включение автоматического изменения времени.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ВРЕМЕНИ – переход с зимнего на летнее время и обратно. Возможны варианты работы с автоматическим переходом, либо без него. Реле времени находится в функции привязки к временному поясу, поэтому переход будет происходить относительно локального времени.

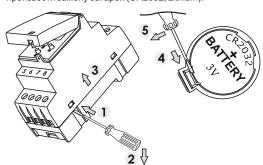
ПРОСМОТР ДАТЫ – просмотр установленной даты (ОК).

Внешний фотодатчик - SenSor (9)



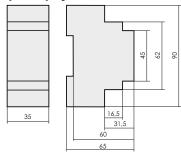
Замена батареи

Потребитель может самостоятельно, при необходимости, произвести замену батареи (CR2032, Lithium).



- 1-2. Используя «плоскую» отвертку поддеть защелки, как показано на рисунке, и слегка надавить. Повторить операцию со всеми 4-мя защелками.
- 3. Разъединить две половины корпуса (верхнюю и нижнюю части).
- 4-5. Используя «плоскую» отвертку отогнуть зажим слегка надавливая на лепесток держателя батареи.
- 6. Заменить батарею на новую, соблюдая полярность.
- Сборку корпуса произвести в обратной последовательности.

Размеры корпуса



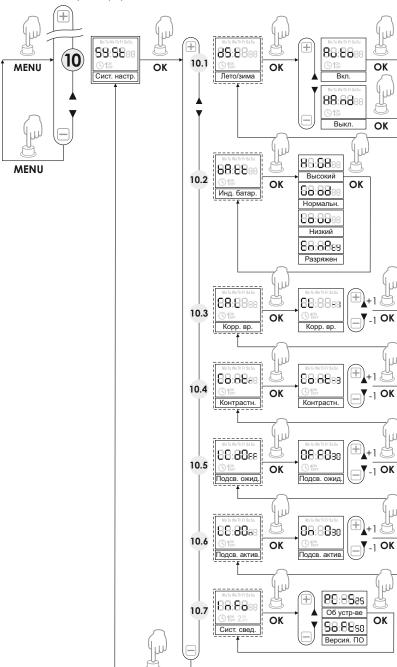
Обслуживание

При техническом обслуживании изделия необходимо соблюдать «Правила техники безопасности и технической эксплуатации электроустановок потребителей».

При обнаружении видимых внешних повреждений корпуса изделия дальнейшая его эксплуатация запрещена.

Гарантийное обслуживание выполняется производителем изделия. Послегарантийное обслуживание изделия выполняется производителем по действующим тарифам. Перед отправкой на ремонт, изделие должно быть упаковано в заводскую или другую упаковку, исключающую механические повреждения.

Системные настройки (10)



MENU

ПРОСМОТР ПРОГРАММНЫХ ТОЧЕК ВКЛ/ВЫКЛ и МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ – возможность предварительного просмотра текущего времени включения и выключения и установленного местоположения (отображаются географические координаты) и часового пояса UTC (в режиме предварительного просмотра даты при нажатии кнопок +/-).

БЕСПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ NFC - возможность беспроводного считывания и задания состояния реле времени с помощью мобильного телефона на платформе Android, оснащенного модулем NFC.

ПРИЛОЖЕНИЕ РСZ КОНФИГУРАТОР – бесплатное приложение для телефонов и планшетов работающих на платформе Android со встроенным модулем беспроводного соединения NFC.

Функции:

- подготовка конфигурации реле времени в режиме Offline (без обязательного соединения с реле времени);
- установка координат через выбор определенного местоположения (коды координат), прямое указание местоположения на карте в телефоне или переписывание текущей позиции, зарегистрированного по GPS в телефоне:
- считывание и запись конфигурации в память реле времени;
- считывание и записывание конфигурации в память реле
- быстрое программирование нескольких реле вемени с помощью одной конфигурации;
- считывание и записывание конфигурации в файл;
- · доступность конфигурации через email, bluetooth, сетевые диски и т.д.;
- однозначная идентификация подключённого реле времени и возможность присвоения устройствам собственных имён.
- автоматическое создание запасных копий конфигураций. В связи с персональным идентификатором каждого реле времени можно легко вернуться к предшествующей конфигурации;
- •установка времени и даты на основании времени смартфона.

Приложение доступно в Google Play!

ВРЕМЕННАЯ КОРРЕКТИРОВКА РЕЛЕ ВРЕМЕНИ -

Установка ежемесячной корректировки секунд системных

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ - Изделие контролирует состояния внутренней батареи, предназначенной для поддержания работы реле времени в случае отсутствия основного питания.

В случае неудовлетворительного состояния батареи, пользователю будет сообщено о необходимости замены.

НАСТРОЙКА КОНТРАСТНОСТИ ИНДИКАТОРА -Изменение контраста индикатора позволяет отчётливо считывать информацию под различными углами.

ПАМЯТЬ СОСТОЯНИЯ РЕЛЕ – Установленное положение контактов реле в ручном режиме, после пропадания питания сохраняется в памяти.

Подключение

- 1. Отключить питание.
- 2. Реле времени закрепить на DIN-рейке в монтажном
- 3. Провода питания подключить согласно схеме.
- 4. Подключить нагрузку согласно схеме.
- 5. К зажиму 4 подключить внешнюю кнопку управления.
- 6. К зажимам 7-8 подключить внешний датчик освещенности.
- 7. Подать питание.

Схемы подключения

Схема подключения изделия и нагрузки к сети 230 В.

Схема подключения изделия и нагрузки, питающихся от разных источников

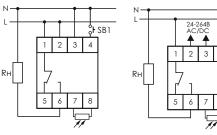
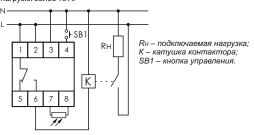
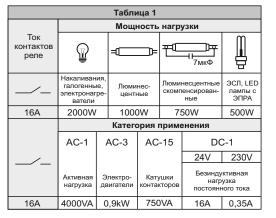


Схема подключения изделия с использованием контактора ток нагрузки более 16 А.







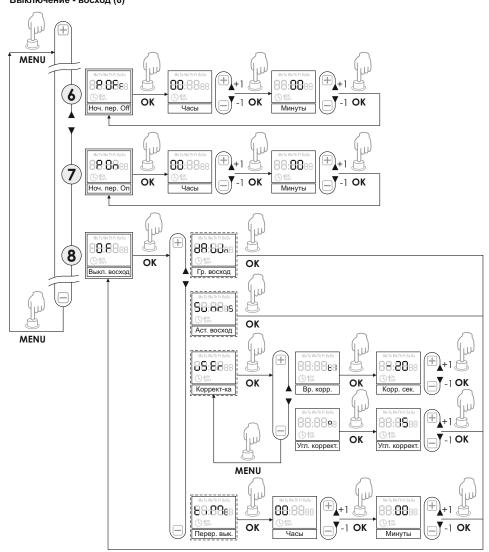
Изделие следует подключать к сети согласно существующим нормам электробезопасности. Правила подключения описаны в данном руководстве. Работы, ВНИМАНИЕ связанные с установкой, подключением и регулировкой должны проводиться квалифицированым

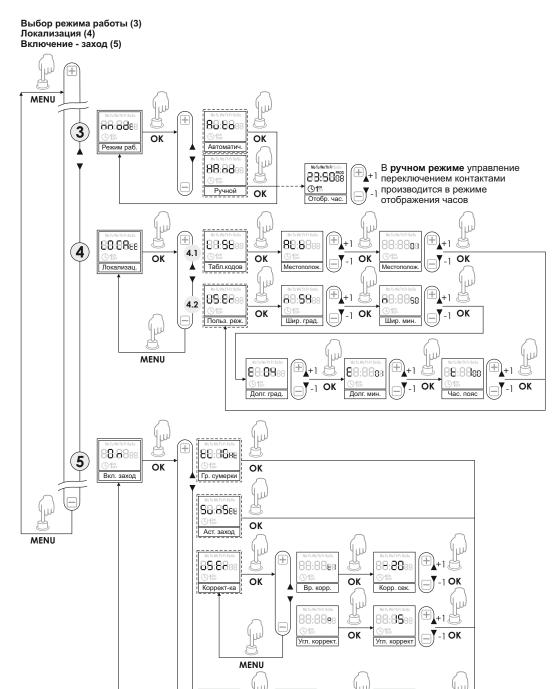
специалистом после ознакомления с руководством по эксплуатации и функциями устройства. Перед началом установки следует убедиться в отсутствии напряжения на подключаемых проводах. Самовольное вскрытие корпуса влечет за собой утрату права на гарантийное обслуживание изделия, а также может стать причиной поражения электрическим током. Изделие должно использоваться по его прямому назначению. По вопросам монтажа и работы устройства обращаться в службу технической поддержки.

Программирование

Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на дисплее
НАЧАЛО РАБОТЫ		
Подключить питание. Установить требуемую программу для реле времени с помощью панели управления. Установить требуемую программу для реле времени с помощью панели управления либо при помощи приложения «PCZ Копfigurator» на мобильном устройстве.	В случае, если отсутствуют какие либо программные записи, реле времени самостоятельно запустится в ручном режиме. Если в реле времени имеются записи, внесённые ранее, то оно начнёт работать в соответствии с ними.	12:38 ₀₁
1.	УСТАНОВКА ДАТЫ - dAtE	
Нажать MENU . Кнопками + /– выбрать режим установки даты «date» .	Реле времени перейдет в меню программирования.	38 E
Подтвердить нажатием OK . Кнопками +/- установить параметры; переход на очередной параметр нажатием кнопки OK . Возврат в основное меню без сохранения изменений - нажатием кнопки MENU .	Реле времени перейдёт к установке очередных параметров: года, месяца и дня. Реле времени автоматически выйдет из функции программирования даты и перейдёт в меню программирования. Выбор даты одновременно указывает на	23:05 _H
Кнопкой ОК подтвердить введённую дату.	действующее время: зимнее либо летнее.	
ВНИМАНИЕ! Возможность отключения функции автоматиче (см. п. 10 СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ).	еского перехода с зимнего на летнее время	D (£3 14
2. УСТАНО	ОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ - hour	
Нажать MENU . Кнопками +/— выбрать режим установки времени « hour ». Кнопкой OK подтвердить введенное время.	Реле времени перейдет в меню программирования. Реле времени перейдёт к установке очередных параметров: часов, минут. Кнопками +/- установить параметры; переход на очередной параметр нажатием кнопки ОК. Возврат к предыдущему положению нажатием кнопки MENU. Реле времени автоматически выйдет из функции настройки времени и перейдёт в	15:25 Ho or
	меню программирования.	
•	. РЕЖИМ РАБОТЫ - modE	
Нажать MENU . Кнопками +/– выбрать режим установки режимов « modE ».	Реле времени перейдет в меню программирования. Реле времени перейдёт в меню режимов работы. РУЧНАЯ РАБОТА — «Hand», АВТОМАТИЧЕСКАЯ РАБОТА — «auto».	nn ode
Подтвердить ОК .	ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКАЯ РАБОТА – вкл./выкл. режима осуществляется с помощью кнопок +/- в режиме хода часов.	Ruto
Подтвердить ОК . Повторное нажатие MENU приведёт к переходу в основное меню.	Реле времени автоматически выйдет из функции установки режимов работы и перейдёт в меню программирования.	HR nd
ВНИМАНИЕ! Изменение положения контактов в режиме РУ основном положении (режим хода часов). В случае отсутствия программных записей, ре РУЧНАЯ РАБОТА (отсутствует возможност РАБОТА).	ле времени автоматически перейдёт режим	

Ночной перерыв - выключение (6) Ночной перерыв - включение (7) Выключение - восход (8)





Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на дисплее
4. ЛОКАЛИЗАЦИЯ (МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ) - LOCAtE		
Нажать MENU . Кнопками +/- выбрать режим установки даты «LOCAtE» . Кнопкой OK подтвердить. Для выхода в меню программирования нажать MENU .	Реле времени перейдет в меню программирования. Реле времени перейдёт в меню установки местоположения (LiSt – USEr). LiSt – выбор местоположения из таблицы кодов координат. USEr – установка в ручную географического положения потребителя. Реле времени автоматически перейдет в меню установки местоположения.	LOCA _{EE} LISE USEr
4.1 Ta	│ аблица кодов координат - LISt	
Проверить таблицу кодов координат, распо ближайший город к вашему местоположению и для остальных 45 стран, находится на нашем о	оложенную в таблице 1. Найти страну и и отвечающий ему код. Полный список кодов айте <u>www.fif.by.</u>	
Нажать ОК .	Реле времени перейдет в меню выбора местоположения из таблицы - LISt .	LISE
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками + /– выбрать местоположение.	Реле времени перейдёт к выбору кодов координат(городов).	bL r
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками +/— установить необходимый код из таблицы 1.	Реле времени автоматически перейдет в меню установки местоположения.	35
Кнопкой ОК подтвердить. Для выхода в меню программирования нажать MENU .		
4.2 Ручная установка географических координат - USEr		
Нажать ОК .	Реле времени перейдет к выбору географических координат.	USEr
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками +/- установить необходимое значение.	Реле времени перейдет к установке географической широты (n - северная, S - южная).	
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками + /– установить значение градусов.		n 54
Кнопкой ОК подтвердить. Таким же образом установить значение минут.		n 17
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками +/- установить необходимое значение.	Реле времени перейдет к установке географической долготы (E - восточная, u - западная).	E 06
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками +/– установить значение градусов. Кнопкой ОК подтвердить. Таким же образом установить значение минут.		E 59

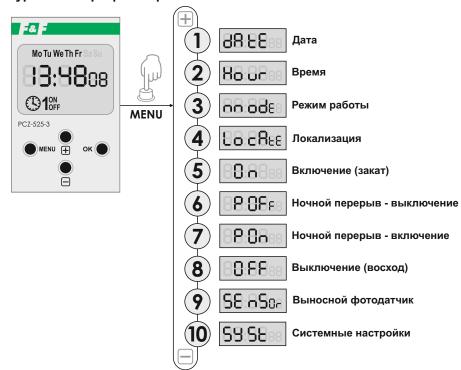
:88

88:888

Перер. вык.

Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на диспле
Кнопкой ОК подтвердить. Кнопками +/- установить пояс. Большие цифры обозначают часы, маленькие - минуты. Нажатие кнопки перемещает зону на 30 минут.	Реле времени перейдет к выбору часового пояса t. Часовой пояс для Беларуси +3.	E 148
Подтвердить ОК . Реле времени автоматически перейдет к меню установки местоположения. При нажатии MENU реле времени выйдет из функции установки местоположения и перейдёт в меню программирования. Повторное нажатие MENU приведёт к переходу в основное положение(режим хода часов).		
5.	ВКЛЮЧЕНИЕ (ЗАХОД) - On	
Нажать MENU . Кнопками + /– выбрать режим « On ».	Реле времени перейдет в меню программирования.	80
Подтвердить OK. Кнопками +/— выбрать режим включения: - SunSEt — астрономический заход; - tLIGHt — гражданские сумерки; - USEr — установка временной корректировки (ускорение или замедление включения по отношению кастрономическому времени захода солнца:	Реле времени перейдет к выбору режима включения (SunSEt-tLIGHt-USEr-tiME).	SunSee EL 16*E
- tiME — установка «жесткого» времени включения не зависимо от захода. Подтвердить ОК. В случае выбора режима «USEr» произвести корректировку. Кнопками +/- выбрать режим: -tl-смещение временное;		US €r E 100€
- о – смещение угловое. В случае выбора режима «tIME» установить часы и минуты включения, согласно п. 2 Установка текущего времени.		
Подтвердить ОК. Кнопками +/— установить значение: ±15°-угловая корректировка для момента включения/выключения относительно положения центра диска солнца к	Реле времени перейдет в режим выбора смещения временного или углового (tl-o).	- 50£ i
горизонту. Значение «плюс» ускоряет, значение «минус» задерживает включение/выключение. Значение «плюс» задерживает включение задерживает включение; ±180 минут временная корректировка включения/отключения относительно времени восхода/захода солнца. Значение «плюс» задерживает выключение, значение «минус» ускоряет выключение,		IS•
Подтвердить ОК. Реле времени выйдет из меню установки корректировки и перейдет в меню программирования. Нажатие MENU приведёт к переходу в основное положение (режим хода часов).		

Структура меню программирования



Алгоритм программирования:

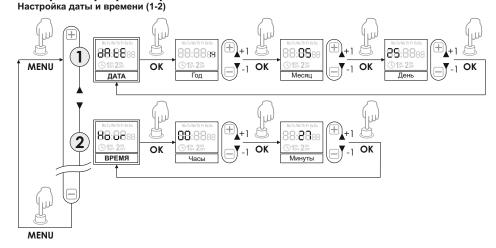


Таблица 1. Коды городов			
Код	Город	LCD	
	8 Республика Беларусь		
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 1 22 22 24 25 6 27 8 29 30 31 2 23 33 34 35 6 36 37 38 39	Осиповичи Бобруйск Барановичи Борусов Береза Береза Брест Держинск Гомель Грорки Гродно Калинковичи Кобрин Куричев Лида Лучинец Могилев Молодечно Марыча Горка Мозырь Минск Новогрудок Новоголоцк Орша Поставы Пинск Полоцк Пружаны Рогачев Речица Солигорск Слоним Смрторск Болковыск Витебск Витебс	88:88	

34 35 36	Светлогорск Волковыск Витебск	
37 38	Вилейка Жлобин	
39	Жодино 42 Российская Фелераці	иа
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 4 25 26 27 28 29 3 31 23 33 34 5 36 37 38 39 39	42 Российская Федераці Ангарск Архангельск Архангельск Архангельск Архангельск Архангельск Балаково Барнаул Белгород Бийск Братск Брэнск Чебоксары Череповец Челябинск Чита Держинск Энгельск Грозный Хабаровск Иркутск Иваново Ижевск Якутск Калиниград Калиниград Калунга Калиниград Калунга Каменск-Уральский Казань Комсомольск-на-Амуре Комсомольск-на-Амуре Комсомольск-на-Амуре Кострома Краснодарск Курган Курск Липецк	ия 8858
40 41	Махачкала Москва	
42 43	Мурманск Набережные Челны	
44	Нальчик	
45 46	Нижнекамск Нижневартовск	
47	Нижний Новгород	
48 49	Нижний Тагил Новокузнецк	
50	Новороссийск	
51 52	Новосибирск	
53	Омск Оренбург	

Код	Город	LCD
	42 Российская Федерац	ия
5455567589601612636466667071172734756677788818838458688990	Орел Орел Орся Перям Перрипавловск-Камчат. Перям Петролавловск-Камчат. Петрозаводск Прокофьевск Псков Рязань Ростов Рыбинск Шахты Самара Санкт-Петербург Саранск Саратов Северодвинск Сочи Старый Оскол Ставрополь Стерлитамак Сургут Сыктывкар Сыктывкар Сыхрань Таганрог Тамбов Тольятти Томск Тула Тверь Тломень Уфа Улан-Уда Улан-Ида Илановск Великий Новгород Владикавказ	88S8
1	9 Казахстан	
- 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 2 13 14 15 6 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16	Акмешит Аксу Актау Актау Актобе Алматы Аркалык Астана Балхаш Байконур Жанаозен Жанатас Житикара Жезгазган Экибастус Караганда	8888

88 89 90	Ульяновск Великий Новгород Владикавказ	
	9 Казахстан	
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 101 11 21 3 14 5 16 7 18 9 10 11 12 13 14 5 16 17 18 9 20 1 22 22 44 22 56 27 28 29 33 33 34 35 6 36 37	Акмешит Аксу Актау Актау Актау Актау Актау Актабе Алматы Аркалык Астана Атырау Байконур Жанаозен Жанатас Житикара Жезгазган Экибастус Караганда Кунтау Кокшетау Костанай Орал Усть-Каменогорск Павлодар Петропавловск Ридер Рудный Щахты Сарань Сарань Сантаев Шуко Семей Симкент Степногорск Тадрак Степногорск Тадрак Симкент Степногорск Тадрак Тараз Темиртау Туркестан Зырановск	888
	4 Азербайджан	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Али-Байрамли Баку Бакиханов Белоканы Гуюрган Ленкорань Мингечаур Нахичевань Кварацухур Исмаилы Шеки	8888

13

Ханкенди

14

Евлах

Код	Город	LCD
	21 Грузия	
1 Батуми 2 Гори 3 Кутаиси 4 Поти 5 Рустави 6 Сухуми 7 Тбилиси 8 Тхинвали 9 Зугриди		8888
2 Армения		
1 2 3 4 5 6 7 8	Абовян Армавир Гавар Гюмри Раздан Капан Вагаршапат Ванадзор Ереван	

Действия Результат нажатия кнопки Индикация на дисплее

6. НОЧНОЙ ПЕРЕРЫВ: ВЫКЛЮЧЕНИЕ - P off 7. НОЧНОЙ ПЕРЕРЫВ: ВКЛЮЧЕНИЕ - P on

Нажать МЕПИ.

Кнопками +/- выбрать режим установки времени ночного перерыва «Р off» или «Р on».

Подтвердить ОК.

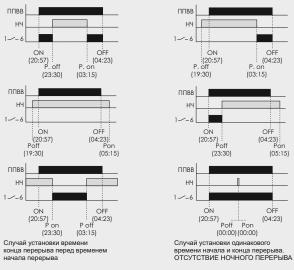
Установить часы и минуты включения согласно п. 2 УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ. Реле времени перейдет в меню программирования.

0Fs

00

ВНИМАНИЕ!

Время НОЧНЫХ ПЕРЕРЫВОВ, составляет постоянную пару, реализующую выключение и включение контакта. Они рассматриваются как отдельные задания и выполняются в соответствии с хронологией заданного времени. Случаи возможных установок времени выключения и включения контактов, совместимых с ПРОГРАММНЫМИ ТОЧКАМИ ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ и НОЧНОГО ПЕРЕРЫВА отображены на диаграммах:



ППВВ – программные точки включения/выключения

НЧ – ночной перерыв

✓- – положение контакта (■ - контакт включен (1-6))

ON – программная точка включения

OFF – программная точка выключения

P on – начало ночного перерыва

Р off – окончание ночного перерыва

8. ВЫКЛЮЧЕНИЕ (ВОСХОД) - Off

Нажать **МЕNU**.

Кнопками +/- выбрать режим «Off».

Подтвердить ОК.

Кнопками +/- выбрать режим выключения:

- SunrIS астрономический заход
- dAWn-гражданский рассвет
- **tiME** установка «жесткого» времени выключения не зависимо от восхода
- **USEr** установка временной корректировки- ускорение или замедление выключения по отношению к астрономическому времени восхода солнца.

Реле времени перейдет к выбору режима выключения (SunrIS-dAWn-USEr-tiME).

OFF

Sunc 15

ძმ ს ს "

7

Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на диспле
В случае выбора режима «tIME» установить насы и минуты включения, согласно п. 2 Установка текущего времени.		⊦ ₁ቦባ፥
Подтвердить ОК. В случае выбора режима « USEr» роизвести корректировку аналогично п. 5 КЛЮЧЕНИЕ (заход).		USEr
9. BHE	:ШНИЙ ФОТОДАТЧИК - SenSor	
бреле может быть подключен внешний форотодатчика позволяет регулировать момен ротодатчика позволяет регулировать момен неготключение позже чем, из-за положения солн для правильной настройки подключенног эледующие параметры: включить датчик (9.2); указать время вокруг запрограммированн роизводится измерение освещенности (9.3); установить уровень освещенности, при превы этоли в отмеченной зоне переключения измер начения, указанного в п. 9.4, включение реле п этоли измеренный уровень освещенности пре ключится после времени включения.	нт включения/выключения освещения для урный день включение должно быть раньше ца и астрономических расчетов. То фотодатчика необходимо установить вых точек переключения, в которое будет рого необходимо включать освещение (9.4); шении которого освещение отключится (9.5). В ренный уровень освещенности падает ниже роизойдет раньше времени ОN.	
Подтвердить ОК . Кнопками + /– выбрать режим датчик « SEnSor ».		5E nSor
Подтвердить ОК . (нопками +/ – выбрать параметры установок и подтвердить ОК . Нажатие МЕNU приведёт к переходу к высшему уровню.	Реле времени перейдёт в подменю установок датчика (Lu-OnOff-tiMe-LuOn-LuOff).	
9.1.	Уровень освещенности - Lu	
Подтвердить ОК . Нажатие MENU приведёт к переходу к высшему уровню.	Дисплей может отображать одно из следующих показаний: - датчик отключен, нет чтения. Измеренный уровень яркости [лк].	_{Lu}
	Превышение допустимого диапазона измерения передатчика.	48tº
Поскольку яркость измеряется с помощью относительно низкой. Следовательно знач включения (9.5) должны ось	ения уставок уровня освещенности для новываться на значениях, измеренных реле.	
	Включение датчика On-Off	
Подтвердить нажатием ОК . Кнопками +/- выбрать параметр « On-Off » и подтвердить ОК .		8n - 0ff
Кнопками +/- выбрать режим: *ДАТЧИК ВКЛЮЧЕН – «LSOn» *ДАТЧИК ВЫКЛЮЧЕН – «LSOff».		0n -0ff LS 0n
Подтвердить ОК. Реле времени перейдёт в меню режима		

8

включения/ выключения датчика.

(LSOn-LSOff).



Список

Основную часть экрана занимает список программ выполняемых при ло мо щи РС Z. Програм мы отображаются в очередности, в которой они были записаны в память реле времени.

Каждая программа имеет свой символ:

- Символ действия зеленый символ «v» обозначает включенное реле. Красный символ «х» обозначает выключенное реле.
- День и время показываются дни и время начала выполнения программы.
- Номер программы -позиция программы в памяти реле времени.
 Записи выделенные жирным обозначают, что данная программа выполняется либо должна выполняться.

Нажатие иконки корзины рядом с записью программы - удаляет данную програм му. Для добавления новой программы необходимо выбрать опцию «Добавить программу». Просмотр существующей программы возможен после клика на просматриваемую программу. Три иконки внизу экрана позволяют.

- Сохранить в файл записать текущую конфигурацию в файл.
- Загрузить в РСZ записать конфигурацию в реле времени.
- Н а з а д в о з в р а т в функциональное окно. В случае возврата в функциональное окно, текущая конфигурация постоянно остается в памяти приложения.



Фильтр

Закладка Фильтр очень похожа на Список.

В этом случае вверху экрана отображается дополнительная рамка позволяющая выбирать день и пределы времени, для которого будет действителен список активных в это время программ. Программы отображаются в хронологии очередности их выполнения.



Добавление и редактирование программ.

После выбора опции добавления либо редактирования программ появится окно в котором можно выбрать:

- Действие программа будет включать или выключать реле.
- Выбор дня недели выбор дней в которые будет выполняться программа. Можно выбрать любой день, рабочие дни (понедельникпятница), выходные дни (субботавоскресенье), вся неделя.
- Время позволяет установить время начала работы программы.



13

Программирование реле с использованием PCZ-конфигуратора (функция NFC)



Главное окно

- 1) Новая конфигурация Кнопка открывает окноподготовки новой конфигурации программатора
- 2) Открыть конфигурацию откроется окно, позволяющее загрузить в программ у конфигурации, сохраненной в виде файла в памяти телефона.
- 3) Автосахраненные конфигурации Окно, обеспечивающее доступ и обслуживание всех резервных копий конфигурации, разделенных
- на конкретные устройства 4) Информация - Руководство к программе.



Новая конфигурация

- 1) Новая создается новый, пустой файл конфигурации (без программ). При выборе новой конфигурации откроется еще одно окно.
- 2) Загрузить с PCZ новая конфигурация создается на основе программы, сохраненной в PCZ. После выбора данной функции и поднесения телефона к реле времени будет считана программа и загружена в приложение.
- 3) Загруаить из файла новая конфигурация создается на основе ф а й л о в , с о х р а н е н н ы х пользователем. Откроется окно со списком файлов, сохраненных ранее пользователем.
- 4) Восстановление новая конфигурация будет создана на основе резервной копии одной из предыдущих конфигураций. После нажатия кнопки откроется окно со списком backup'ов, разделенных на драйверы, на которых они были сохранены.

© II и see ■ 9:00 PCZ Комфигуратор Устройство: PCZ-521 ID: Режим работы: 1: АВТО Канал: 1: Выключено Загруанть из РСZ Загруанть из файла Сохранить в файл Восстановить

Функциональное окно предназначенное для просмотра программы, а так же считывания и записи конфигурации в реле времени РСZ. Появляется автоматически в момент приближения телефона к реле времени, либо в момент подготовки новой конфигурации. В верхней части экрана находится информационная рамка.

Устройство - Тип обслуживаемого реле времени.

ID - идентификационный номер подключенного реле времени (появляется только в момент подключения программы к реле времени. В режиме Offline - поле пустое). Символ карандаша с правой стороны позволяет задать собственное имя, по которому будет идентифицироваться реле времени.

Режим работы - режим в котором работает реле времени в данный момент (ручной либо автоматический).

Канал - состояние выходного реле (включено/выключено).

Относится только к работе в режиме Online.

Кнопки:

- 1)Загрузить из РСZ Считывание конфигурации с реле времени
- 2) Загрузить в РСZ Сохранение текущей конфигурации в реле времени
- 3) Загрузить из файла Считывание конфигурации из файла
- 4) Сохранить в файл Сохранение текущей конфигурации в файл.
- 5) Восстановить Восстановить настройки из резервной копии.
- 6) Редактировать Редактирование текущей конфигурации

Редактировать (Окно редактирования) предназначено для редактирования текущей конфигурации (новой, по сравнению с предыдущим, из файла или с РСZ).

Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на дисплее		
Включение датчика, когда он физически не подключен к реле будет восприниматься как очень низкий уровень освещенности и всегда будет вызывать более раннее включение и последующее выключение света.		LS Off		
9.3.	Время работы датчика - tlMe			
Время вокруг запрограммированых точек переключения, в которое будет производится измерение освещенности для ускорения или замедления момента включения. управление "фотодатчиком		F ILUE		
tiMe tiMe				
контакт 1-6		E, 120		
ON программная точка включения				
Подтвердить нажатием ОК . Кнопками +/- выбрать параметр «tl Me » и подтвердить ОК .	Реле времени перейдёт к корректировке времени.			
Кнопками +/- установить число минут времени работы датчика. Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение времени работы датчика.			
9.4. Уровень	освещенности для включения - LuOn			
Уровень освещенности LuOn [Лк], ниже которого произойдет ускорение включения и задержка выключения освещения.				
Подтвердить нажатием OK . Кнопками +/- выбрать параметр «Lu O n» и подтвердить OK .	Реле времени перейдёт к корректировке уровня освещенности.	Lo On		
Кнопками +/- установить значение уровня освещенности. Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение уровня освещености.	On 100		
Уровеньосвещенности можно установить в диа Условие Lu On <lu off="" td="" всегда="" выполнят<="" должно=""><td></td></lu>				
9.5. Уровень освещенности для выключения - LuOff				
Уровень освещенности LuOFF [Лк], выше которого происходит задержка включения и ускорение выключения освещения.				
Подтвердить нажатием OK . Кнопками +/- выбрать параметр « LuOff » и подтвердить OK .	Реле времени перейдёт к корректировке уровня освещенности.	Lo Off		
Кнопками +/- установить значение уровня освещенности. Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение уровня освещенности.	OF F030		
Уровеньосвещенности можно установить в диапазоне 2 ÷ 500 лк. Условие Lu On <lu off="" td="" всегда="" выполняться.<="" должно=""></lu>				
10. СИСТЕМНЫЕ HACTPOЙКИ- SYSt				
Нажать MENU . Кнопками +/- выбрать режим установки системных настроек « SYSt ».	Реле времени перейдет в меню программирования.	SYSE		
Подтвердить ОК . Кнопками +/- выбрать параметры установок и подтвердить ОК . Нажатие MENU приведёт кпереходу к высшему уровню.	Реле времени перейдёт в субменю системных установок (dSt-bAtt-CAL-Contr-LCdOff-LCdon-inFo).			

ВНИМАНИЕ!

В случае отсутствия связи между смартфоном и реле при наличии средств механической защиты смартфона (чехлы, бамперы и т.п.) следует снять средства защиты и попробовать вновь.

Действия	Розультат наукатия кнолки	Индикация на дисплее
	Результат нажатия кнопки	
	ре изменение времени (летнее/зимнее) - dS	St
Подтвердить ОК . Кнопками +/- выбрать режим: *c АВТОМАТИЧЕСКИМ ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ – « auto » * без АВТОМАТИЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ ВРЕМЕНИ – « HAnd »	Реле времени перейдёт в меню режима выключения автоматического изменения времени (Auto –HAnd).	dSE
		Ruto
		HR nd
10.2 Инд	икатор состояния батареи - bAtt	
Подтвердить ОК .	Реле времени высветит сообщение о состоянии батареи.	68 <i>E</i> E
Подтвердить ОК .	Реле времени высветит сообщение о состоянии батареи: HiGH — полностью заряжена, новая батарея. GooD — в хорошем состоянии, достаточно для длительной работы. Low — низкий уровень зарядки, потребует замены в ближайшее время. EmPty — разряжена, требует обязательной замены.	H, 6H
		١٥٥٥
		En nP ₈₈
10.3 Временная	корректировка системных часов - CAL	
Временная корректировка — это значение секунд, на которые в месячной шкале откалиброваны показания системных часов. Диапазон регулировки: +/—300 с. Например, если часы спешат на 4 секунды в месяц, то необходимо установить значение параметра -4.		Car
Подтвердить нажатием OK . Кнопками +/- выбрать параметр « CAL » и подтвердить OK .	Реле времени перейдёт к корректировке времени.	CL -4
Кнопками +/- установить число секунд временной корректировки. Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение временной корректировки.	
10.4	Контраст индикатора - Contr	
Подтвердить ОК . Кнопками +/- установить необходимое значение контраста: положение: -3 (низшее), +3 (высшее). Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение контраста индикатора.	Contr
		Cont-₃
10.5 Подсв	етка в режиме ожидания – LCd Off	
Уровень подсветки в режиме ожидания поддработы (кроме случаев, когда произведено панели изделия).		LC dOff

Действия	Результат нажатия кнопки	Индикация на дисплее
Подтвердить ОК . Кнопками +/- установить необходимое значение. Подтвердить ОК .	Реле времени высветит текущее значение уровня подсветки в режиме ожидания.	OF FO ₃₀
10.6 I	Подсветка активная – LCd On	
Каждый раз при нажатии одной из кнопок н плавно увеличивается до установленного : дисплея остается на уровне активной подсве нажатия любой кнопки управления.	значения активной подсветки. Подсветка	FC 90°
Подтвердить ОК . Кнопками +/- установить необходимое значение. Подтвердить ОК .	Реле высветит текущее значение уровня активной подсветки.	On 030
10.7	7 Сведения о системе - inFo	
Подтвердить нажатием ОК . Кнопками +/- выбрать параметр « inFo » и подтвердить ОК .	Реле времени перейдёт в меню информации.	, nFo
Кнопками +/- просмотреть информацию.	Тип реле времени и версия программного обеспечения.	PC -S25
		SoFts0

Просмотр настроек и программных точек вкл/выкл

В основном положении (режим хода часов) нажатие кнопки **ОК** приведет к отображению текущей даты (день-месяцгод). При нажатии кнопки «+» отобразится время начала ночного перерыва, время отключения ночного перерыва, заданная широта, долгота и часовой пояс.



ВНИМАНИЕ!

В случае установки часов, вызывающих постоянные включения или выключения контакта круглосуточно будут отображаться на индикаторе следующие сообщения:



ALL off – выключено целые сутки; **ALL on** – включено целые сутки.

То же самое касается полярного дня и полярной ночи для соответствующих географических координат.

Сообщения

В особых случаях отображение текущего времени (режим хода часов) может быть прервано информационными сообщениями:



Low bAtt – слишком низкий уровень состояния батареи, поддерживающей ход часов после отключения питания. В этом случае рекомендуется замена батареи.

ВНИМАНИЕ!

Низкий уровень состояния батареи не препятствует нормальной работе реле времени. Но при отключении напряжения питания может привести к потере настроек даты и времени.

Все параметры, кроме даты и настроек текущего времени, сохраняются в энергонезависимой памяти и не теряются в случае отсутствия напряжения питания или слишком низкого уровня заряда батареи.



Err 1 — сигнал ошибки внутреннего таймера. Она может быть вызвана внутренней неисправностью или ошибкой конфигурации, или может указывать на повреждение драйвера. Необходимо выключить напряжение питание реле времени, подождать приблизительно 10 секунд и снова включите питание. В случае, если ошибка будет повторяться обратитесь в службу технической поддержки.